

比斯塔对记者说尼中两国关系极好

尼报文章《比斯塔首相对中国友好访问富有成果》

【法新社香港十月四日电】尼泊尔首相比斯塔对中国进行八天正式访问后今天乘火车抵达这里。比斯塔抵达车站后向记者发表了谈话，他说：尼中两国的关系“极好”。他说，中国共产党主席、总理华国锋是一位“杰出的”领导人，他在北京访问期间同他会见了几次。

【印新加德满都十月四日电】据悉，尼泊尔和中国在北京签署了一项航空协定，允许尼泊尔王家航空公司的飞机经西藏去巴基斯坦。这项协定是尼中两国在八月份签署的。

【本刊讯】尼泊尔《新兴的尼泊尔报》十月四日发表记者乔希写的一篇题为《比斯塔首相对中国友好访问富有成果》的文章，摘要如下：

正如在访问期间一再突出地显示出来的那样，这次访问的最重要的结果是两国都表示决心要进一步提高两国之间已有的十分突出的政治谅解和合作关系，这种关系之取得应归功于国王陛下和华主席。比斯塔首相的友好访问不但说明两国重视经常的高级来往，而且，广泛进行各级双边会谈——其中包括比斯塔首相和华主席的会谈——也是这次访问的明显的重点，这也是一个引人注目的结果，对尼中未来关系的形成的影响不会小。

另一方面，如果说中国领导人在正式场合的公开讲话以及官方报纸都反映出中国对尼泊尔争取和平与发展的愿望的谅解的话，那么，中国援建糖厂和造纸厂的协议也应该被认为是出于对具有深远影响的局部的、全球的和区域性问题的相同的见解。重点应该放在进一步加快两国之间的高级接触的步伐上，今年在这方面特别有成果，它生动地说明了尼中关系的现状，也为未来奠定了基础。

叙利亚总统阿萨德到苏联访问

外电认为苏叙将制定一个对付戴维营协议的共同策略，并将讨论黎巴嫩局势

【路透社莫斯科十月五日电】叙利亚总统阿萨德今天抵达莫斯科以举行克里姆林宫会谈，预料会谈将集中讨论协调一致反对戴维营中东和平协议的问题。

【本刊讯】英国《金融时报》十月六日自莫斯科报道：

叙利亚总统阿萨德今天抵达莫斯科，立即开始同苏联主席勃列日涅夫会谈。据信，两位领导人将研究制定一个共同策略，来对付戴维营和平协议。

预料，阿萨德将讨论黎巴嫩局势以及对付

苏联人称之为“单独交易”的（戴维营协议的）具体计划。

叙利亚—苏联会谈有两个关键问题。第一，叙利亚领导人希望得到更多的尖端武器以对付以色列的军事力量，尤其是在埃以在戴维营达成了“基本协议”以后；第二，叙利亚可能同苏联人缔结友好合作条约，而这是叙利亚迄今一直拒绝缔结的。

【合众国际社莫斯科十月五日电】阿萨德今天到达苏联首都，受到勃列日涅夫、柯西金

英《每日电讯报》报道《铁托冷落莫斯科》

【本刊讯】英国《每日电讯报》十月四日刊登该报记者约翰·米勒写的一篇报道，题为《铁托冷落莫斯科》，全文如下：

在俄国强烈批评中国领导人华国锋不久前对贝尔格莱德的访问之后，南斯拉夫和苏联之间的关系明显地恶化了。

来自贝尔格莱德的消息说，铁托总统已表现出他的恼火，他取消了今年晚些时候在莫斯科的会谈计划，赞成发展同中国和美国的有重大意义的军事联系，加快执行一项使他的武装部队现代化的长远计划。

上月，铁托采取了异乎寻常的步骤，公开批评克里姆林宫误解南斯拉夫走中间道路的政策，并明确表示他今年不会去莫斯科访问。他采取故

意要使俄国人感到不安的行动来突出表示他感到不满。

同美国会谈

一个行动是派出他的国防部长去美国。据信双方现在正在美国谈判南斯拉夫购买先进的军事通讯设备问题。

南斯拉夫扩充军事力量的工作已进行一年多了，这项工作并没有因为华国锋访问贝尔格莱德一事引起的紧张局势而受到直接的影响。

苏联早就是向南斯拉夫的二十六万军队供应重型坦克、火炮和飞机的主要国家。最近的交易包括购买一批先进的SA—6导弹和十架米格—21型战斗机。

法新社等报道

黎巴嫩首都贝鲁特仍在激战中

【法新社贝鲁特十月五日电】叙利亚的炮火继续发出有节奏的隆隆声，只是在一阵迫击炮弹落下来的时候才偶尔而中断一下。

萨尔基斯总统无法制止这种破坏行动，他在他的住处被炮弹击中以后，今天只好呆在他的掩蔽所里。

被困在阿什拉菲耶的老百姓处境仍然很惨，自来水和电力被切断了，食物在迅速减少。

【合众国际社贝鲁特十月五日电】黎巴嫩首都贝鲁特东部和郊区的战斗今天没有减弱，

在这场空前激烈的冲突中，叙利亚军队正在力图给基督教民兵部队以沉重的打击。

叙利亚人没有发表伤亡数字。但是民兵方面的人士说，叙利亚的损失“十分沉重”，他们在夜间看见叙利亚的三卡车尸体正运往大马士革。

目击者说，叙利亚人和得到以色列支持的右派都在加强自己的阵线。

贝鲁特电台认为，叙利亚总统阿萨德迅速去莫斯科访问使这次交战迅速获得政治解决的可能性趋于暗淡。

遭打击最沉重的地区是贝鲁特东部基督教的阿什拉菲耶近郊。它的半数以上的建筑物都被炮弹、重型迫击炮和火箭炮部分地炸坏，看上去好象是一个第二次世界大战中遭到过狂轰滥炸的城市一样。

许多住房被彻底烧毁了，重型迫击炮弹有时炸穿两、三层楼房。

长枪党的主要据点集中在右派领导人前总统夏蒙的寓所。夏蒙本人正在从这座公寓大厦的地下室里指挥当地的作战活动。

叙利亚人正在距离很近的地方向民兵阵地发射八十二毫米口径的迫击炮和苏制多弹头火箭炮。

【路透社贝鲁特十

以色列

炮击黎一海军基地

【合众国际社特拉维夫十月五日电】军事指挥部今天说，以色列炮艇炮击了就在贝鲁特机场北面的一个游击队的海军基地。

内阁已决定采取一系列不公开的步骤反击叙利亚和游击队为破坏基督教部队的实力而做的明显努力。这次从海上发动的袭击是在内阁做出决定之后开始的。

叙总统阿萨德对法国建议的反应

【法新社柏林十月四日电】叙利亚总统阿萨德今天在这里说，叙利亚不是黎巴嫩冲突中的“一方”。

他说，“我们提供了部队去维持秩序，但是黎巴嫩政府并没有始终很好地利用这些部队。”驻黎巴嫩的三万人阿拉伯维持和平部队主要是叙利亚派出的。

叙利亚总统说，黎

巴嫩的冲突应当由交战的各集团来解决。他补充说，“我们在叙利亚将欢迎任何这样的解决。”

在问到法国提出的向黎巴嫩派遣一支干预部队的建议时，阿萨德总统说，“叙利亚与此无关。”但是他说，如果黎巴嫩各有关集团就这一建议达成协议，叙利亚将表示欢迎。

路透社报道

卡特就黎巴嫩冲突问题致信阿萨德

【路透社联合国十月五日电】卡特总统给叙利亚总统阿萨德发了一封信，信中表示他非常关心在黎巴嫩进行的战斗和立即停火的必要性。

卡特总统的信将会在莫斯科交给叙利亚领导人，因为他于今天抵达莫斯科进行访问。

这位官员还向记者说，如果黎巴嫩的局势没有好转的话，他将不排除在明天就召开联合国安理会会议的可能性。

联合国官员说，在这个问题上，美国已同苏联进行了接触，但不肯透露任何细节。

英《经济学家》文章 《向中国出售什么》

《黄华和欧文进行谈判的指导方针》

【本刊讯】英国《经济学家》九月三十日刊登一篇文章，题为《向中国出售什么》，《黄华和欧文进行谈判的指导方针》，摘要如下：

中国市场在招手。这个世界上潜在消费者最集中的地方比任何时候都具有诱惑力。中国方面对西方发明创造的东西表现出的渴求之心超过了日本明治时代以来的任何政府。所有这一切都对商业有利，而且只要中国和西方对俄国的看法一致，也会对政治有利。

对共产党国家出口问题的协调委员会，即通常所称的巴黎统筹委员会，下周将在巴黎开始三年一次的审议工作。这是一个确定哪些武器和其他战略物资可以卖给中国，哪些不可以卖给它的方便场合。中国外长黄华要在十月十日到英国进行三天访问，届时可以讨论互惠问题。十一月初，中国军火工业负责人将率领一个权力很大的代表团访问伦敦和其他欧洲国家的首都，那时就要最终解决出售武器问题上

的僵局了。

巴黎统筹委员会的审议工作可能持续几个月。审议的目的是提出一项几百种物资的总清单。这些物资必须首先经过统筹委员会成员国（包括法国，但不包括冰岛在内的北约国家再加上日本）逐项讨论并一致同意后，各政府才能许可向中国、俄国或任何其他共产党国家出口。一般来说，只有在买主和卖主已经做成一笔交易的时候，才会提出要求放弃出口的明确建议。因此，在这一次会上要讨论的是日本想卖给中国的一座晶体管厂成套设备、一个先进的数字控制系统以及一座计算机厂成套设备，而不是已经张得很厉害、但却仍未订立合同的欧洲表示要提供的那些东西（如英国的猎兔狗式垂直起飞军用飞机和法国的霍特式反坦克导弹）。

由于不把这些东西列入议程，加之巴黎统筹委员会从理论上说要对接受战略物资的共产党国家一视同仁（虽然在实际上它和它的所有成员国并不是一视同仁

的：本周美国决定卖武器给南斯拉夫就是一例），西方政府十分容易找到借口，再次规避讨论向中国出售武器问题。官员们迄今一直以“还是由你先来”作掩护，因为中国虽然派了一个又一个代表团去看货色，但却没有肯定表示要买。官方之所以谨慎缄默，还有一个更重要的理由，那就是，无论在伦敦，还是在华盛顿，政府内部意见都不一致。在伦敦，卡拉汉不大愿意用猎兔狗式飞机打头炮；在华盛顿，卡特比他的国务院更愿意批准向中国出售战略物资。

巴黎统筹委员会原

保加利亚又一变节者在伦敦离奇死亡

【路透社伦敦十月三日电】伦敦在一个月之内，第二名保加利亚流亡分子在可疑的情况下死去。英国警察反恐组负责人今就此案进行调查。

西麦昂诺夫是一名广播员，三十岁，昨晚被发现死于住所的楼梯底。

他的朋友马尔科

先确定的禁运“战略”物资的标准（即那些能提高一个共产党国家的军事能力的物资）现在已经过时了。对中国，需要有一个新规定，即要区别“进攻性”武器和“防御性”武器。中国外长和英国外交大臣要在伦敦举行两次工作会谈。届时他们将研究两项双边协定的条款：一项是关于科学技术的协定，另一项是关于文化的协定。这两项协定都对中国大为有利：不仅中国派到英国的留学生等于英国派到中国的那些英国科学家和学者们也要做大量的培训中国人的工作。不过，英国还有两种对中国最感兴趣，但却未能得到满足的人（留心中国问题的社会科学家和新闻工作者）没有包括在这两项协定之中。

夫，同是流亡分子也是广播员，九月十一日死于一种神秘的疾病，据说他是被一个有毒的雨伞尖刺了一下之后去世的。西麦昂诺夫和马尔科夫同是在英国广播电台东欧部工作。

警方说，解剖遗体显示，西麦昂诺夫是从损伤的鼻子吸入鲜血而窒息致死的。

【塔斯社莫斯科十月三日电】

题：经济互助委员会执行委员会第八十七次会议公报

九月二十七日至十月一日在乌兰巴托举行了经济互助委员会执行委员会第八十七次会议。

参加会议的有参加执委会国家的代表、政府副总理。

执委会讨论了作为发展蒙古人民共和国经济和提高其效率的措施的一部分来执行经互会综合纲要和会议决议的情况。

执行委员会会议一致表示，经互会成员国今后将继续对蒙古人民共和国的经济和文化建设给予全面援助。指出了进一步扩大合作的具体途径，以实现加速发展蒙古人民共和国经济、首先是列入长期专项计划之内的项目的措施。

根据越南方面的愿望，执行委员会会议就越南社会主义共和国参加经互会机构活动的一些具体领域达成了协议。规定越南社会主义共和国的代表开始参加经互会所有委员会的工作，并逐步参加经互会各

常设委员会的工作。在讨论了对越南社会主义共和国恢复国民经济和建设社会主义物质技术基础给予援助问题之后，经互会有关成员国确定了协调对越南社会主义共和国的援助措施，以完成河内一胡志明铁路的修建工作，继续建设中华人民共和国停止了技术援助的那些项目。

经互会有关成员国的代表，根据社会主义埃塞俄比亚的请求，对于同这个国家进行多边合作的方针达成了协议。他们对于在多边基础上给予安哥拉人民共和国发展农业以经济和技术援助的报告交换了意见。

执行委员会讨论了经互会秘书处专家和经互会成员国专家总代表团关于它同欧洲共同体专家代表团今年七月在布鲁塞尔会谈的报告，决定进一步采取步骤，继续进行谈判。

执行委员会还讨论了经济和科技合作的某些其他问题并通过了相应的决议。

报塔斯社
《经互会执委会第八十七次会议公报》
说经互会成员国将继续对蒙古给予全面援助，确定了协调对越南的援助措施

法新社报道 《法苏大委员会会议结束》

两国签订了一项在快堆方面进行研究和技术的协定

【法新社巴黎十月三日电】题：法一苏大委员会会议结束

苏联部长会议副主席基里林和法国经济部长莫诺里十月三日晚指出，十月二日和三日在巴黎举行的法一苏大委员会会议是建设性的，并且可能导致在今后几周缔结一系列合同。

两主席对这次会议表示满意，并且两人都强调，自年初以来在装备资料订货方面所出现的差距可以得到填补。

基里林和莫诺里指出，这些会谈在诸如彩色电视、化学、冶金工业、原子能源、用于和平目的的空间使用和无线电通讯等各方面缔结合同问题上取得了重大进展。

在以后的几天，苏联和法国技术公司将签署一项价值七亿法郎的合同。作为这些装备资料订货的补偿，法国答应增加购买天然气和石油。

第十四次大委员会将于一九七九年在莫斯科举行。

【路透社巴黎十月三日电】苏联部长会议副主席基里林说，法国和苏联今天签署了一项关于在快堆方面进行研究和技术的协定。

他还说，年底以前还将签订由法国向苏联提供石油生产设备、计算机、制管成套设备、冷轧钢和电讯器材的合同。

基里林是来巴黎参加法苏贸易常设委员会第十三次会议的。他说，苏联对在输送石油和天然气方面进行合作也感兴趣。他是在同德斯坦总统交换了意见之后宣布这些事的。

向本报农业问题的文章

《回到自然界吗？》

说西方的农业生产方式没有前途

【本刊讯】匈牙利《匈牙利新闻报》八月三日刊登一篇文章，题为《回到自然界吗？》，《卡路里与卡路里》，摘要如下：

如今在农业上，能，特别是从石油中得到的能主要用于生产化肥、农药及开动机器。以前这样可以增加收成。据一位专家统计，最近一百五十年瑞士每公顷土地的产量增加了六至八倍，然而其中只是部分地由于使用了化学药品。

在种植业生产中耗用能（即生产化学药品和开动机器耗用能）和将作物产品转化为动物产品的结果，使最近一些年农业的能量平衡情况显著恶化。美国农业在一九四〇年平均每生产一个卡路里的营养需要零点八卡路里的矿物能（石油、天然气等），而到一九七〇年

则需要二点一矿物卡路里。

一些产品的耗能指数如下：每生产一卡路里的营养，在肥育场产肉的情况下需要十卡路里的能；在用植物性饲料喂养产肉的情况下需要五卡路里的能；在用放牧的方式产肉的情况下需要零点五卡路里的能；在用生物方法生产粮食的情况下需要零点三卡路里的能；在生产稻谷的情况下需要不了零点一卡路里的能。

从世界范围来看，西方的农业生产方式没有前途。如果世界上的其他国家生产食品耗用的能都象美国那样多，那末现在已探明的石油储藏在十三年内就要枯竭。对农业实行工业化除增加了能的耗用量外，还造成了进一步的后果，破坏了生态学循环。只举一个例子：今天可以单一地生产粮

食，这些粮食可用于在远处的饲养场喂养牲畜。这应感谢耗用许多能而生产的化肥。然而对可作为天然肥料应用的厩肥则以危害环境的办法加以消除。

此外，在饲养场喂养的牲畜和单一生产的粮食都受到疾病和危害物的威胁。这又需要使用农药和抗生素。营养学家们认为人类在这方面冒风险，他们害怕这样下去食品质量将要腐坏。

今后农业应该朝哪个方向发展呢？所有的专家在如下这个问题上的意见是一致的：如果采用目前主要以美国为特征的那种工业化的生产方式，世界农业无法维持下去，因为如果这耗用能是否就可满足对世界上越来越多的人的食品供应呢？农业化

学专家们对此同时提出了疑问。专家们因此建议，要把我们取之不尽的矿物能长期储存起来用于食品生产。

主张以生物学方法种田的代表人物的意见是，应该努力创造这样一种农业生产方式：它意味着恢复到原来的生产程序，并靠本身的资源加以革新。我们只是限制使用化肥和力争采用太阳能或沼气之类的能，这还不够。我们应该改变饮食习惯，首先应该限制吃肉。肉的生产不仅需要许多的能，而且还要耗费已产生出的植物卡路里。

越来越多的人将在规模大小不同的企业中恢复以生物学方法来种田，也就是要放弃使用化肥和农药。加拿大生物学家约翰·托德在他座落在遥远北方的加拿大爱德华公爵岛的小庄园里不用任何外来能源，而只用太阳和风力进行生产。即使在冬天他也只利用水库和储热设施。他获得了良好的收成。

埃及组成新内阁并宣誓就职

萨达特说新内阁主要任务是使战时经济转入平时经济

【美联社开罗十月五日电】埃及的新内阁成员今天在总统萨达特和副总统穆巴拉克参加的一个仪式上宣誓就职。

宣誓仪式以后，萨达特同哈利勒进行了简短的会谈，并主持了第一次内阁会议。

【路透社开罗十月五日电】萨达特总统今天对埃及内阁说，它的主要任务是把这个国家从战时经济转入平时经济。

这个内阁是自从犹太国三十年前成立以来决心同以色列实现和平的第一个埃及内阁。

萨达特在新总理穆斯塔法·哈利勒和他的三十一名部长宣誓就职以后主持了新内阁的开幕会议。这三十一名部长主要是专家治国论者和学者。

【中东社开罗十月五日电】萨达特总统今天在新内阁举行第一次会议以后对外国记者说，至于他对埃及和以色列之间和平谈判的希望，从本质上说，他是乐观的。

这位总统说，他同新内阁讨论了今后阶段全国行动的三个基础，他以前就宣布过的这些基础是实现和平、深入民主生活以及在埃及土地上的每一个劳动家庭

都繁荣起来。

【中东社开罗十月五日电】埃及总理穆斯塔法·哈利勒在萨达特总统今天主持了新内阁第一次一小时的会议之后说，萨达特总统向新内阁说明了未来阶段的性质。在这个未来阶段将集中力量用来加强民主制、平时经济和经济减轻群众的负担。

总理说，萨达特总统强调说明了在内阁任职的人民议会议员和民族民主党党员之间的关

系的性质。

由哈利勒总理主持的第一次内阁会议定在下周举行。

埃及总理对外国记者说，萨达特总统在今天的内阁会议上集中谈到必须为民主生活找到新基础。萨达特总统还强调了调整政府同各党之间的关系的重要性。他说，必须让反对派有发表意见的自由。

埃及政府主要成员名单

【法新社开罗十月

四日电】埃及哈利勒新政府主要成员名单如下：

总理——穆斯塔法·哈利勒
副总理——费克里·马克拉姆·埃贝德
国防和军工业生产部长——卡迈勒·哈桑·阿里将军
内政部长——穆罕默德·纳巴维·伊斯梅尔
计划部长——阿卜杜勒·拉扎克·阿卜杜勒·马吉德
建设和新城发展部长——哈萨巴·卡夫拉维
外交国务部长——布特罗斯·加利

【合众国际社纽约十月一日电】美国《新闻周刊》(国际版)今天说，沙特阿拉伯对它最初拒绝戴维营协议的作法作了重新估计，沙特阿拉伯一些高级官员现在认为，这项协议是“向前迈出的一大步”。

《新闻周刊》的首席外交记者阿诺·德博什格拉夫同沙特阿拉伯的一些高级官员讨论了中东和平的前景。

德博什格拉夫说，“沙特阿拉伯人自从最初对协议作了反应后，现在的立场已发生了相当大的变化。”他说，沙特阿拉伯人原来感到生气是由于美国没有事先把在戴维营发生的事情告诉他们。这位记者说，但是现在沙特阿拉伯人的看法是，戴维营的确是“向前迈出的一大步”，而不是象侯赛因国王所说的，后退了一步。

德博什格拉夫说，沙特阿拉伯人对政策作重新估计有几个原因。

他说，沙特阿拉伯人听说，以色列外长达扬使人感到最终恢复阿拉伯对耶路撒冷东部地区的主权是有一些希望的。他说：“沙特阿拉伯人还认为，关于巴勒斯坦在西岸和加沙成立自治政府的建议具有自决的一些因素。”

德博什格拉夫说，“沙特阿拉伯一些官员指出，埃及总统萨达特在最高级会议上的确设法使以色列在巴勒斯坦人民权利问题上作了几个让步。”他说，沙特阿拉伯也“决心要阻拦以色列和埃及之间单独媾和”。他说，沙特阿拉伯希望履行埃及—以色列和平条约同西岸和加沙取得进一步进展联系起来。

法新社说

老挝党领导人对老越结盟意见不一致

【法新社曼谷十月三日电】这里的观察家说，老挝电台已经停止攻击中国，而在九月底，老挝电台还称中国是“国际反动派”。巴特寮通讯社报道，老挝新闻部还举办了庆祝中国国庆节的招待会和关于中国的图片展览。在招待会上，双方相互表示祝愿老挝和中国领导人身体健康。据这里的一位可靠的外交界人士说，老挝同越南结盟一事没有得到老挝革命党(共产党)领导人的一致赞同。

的优惠，实际上有的公司发给一千多万日元薪金外的薪金——当然是视偿还时间和贷款金额而定。

可以想象，公司住宅的完备和提供海上之家和山村之家等休养设施，每年可得数十万日元的薪金外的薪金。这些小额优惠，各企业之间的差别很大，所以计算起来相当麻烦。但是，包括毫无企业福利的小企业在内，估计(这种优惠)至少相当于现金工资总额的百分之三十是稳妥的。如仅仅考虑大企业的话，可以认为达到现金工资的百分之一百以上。

按这种计算来看，对两年前某银行职员的话便可以理解了。也许因为他当时在已超过哈佛大学而成为美国第一名的斯坦福大学商学院留学，美国的大企业多次发出聘书。然而，他吹嘘说，即使给我年薪二万五千美元或三万美元(当时合七百五十万日元至九百万日元)，也远远低于日本的工资。在美国，税金等要用去百分之三十，偿还百分之十利息的建房贷款的本利要扣除百分之三十，结果仅有百分之四十留在自己手里。而且，没有退休金，也不是年年提高工资，又领不到交际费。乍看起来，住在有草坪和游泳池的住宅，然而，除食品以外，各种各样的保险和其他开支都很多，家庭经济非常困难。的确，甚至连美国商业界年轻有为的科长以上的管理人员，其收入在日元升值以前也已不及日本银行、保险等金融业界和商行等的代理科长级的管理人员，这早已成了事实。(三)

外电评述埃及新内阁的组成

【德新社开罗十月五日电】在

三十年来埃及建立的第一个“和平内阁”——今天已在萨达特总统主持下宣誓就职——中，技术和经济部门在今后将会有更大的权力和活动余地。

在按照萨达特的许诺加强民主化和言论自由的过程中，被许多埃及人看成是“压制言论自由”的新闻部已被废除。

使许多埃及人感到意外的是，萨达特免除了前国防部长、忠实的支持者贾马斯的职务，而任命卡迈勒·哈桑·阿里为国防部长。

接替萨利姆的新总理穆斯塔法·哈利勒被认为是一位有经验的专家治国论者，而且还是

一位讲民主的政治家，埃及从一党制变成多党制就是他负责搞的。

【合众国际社开罗十月四日电】穆斯塔法·哈利勒总理今天宣布组成三十二人新内阁的名单，其中包括新国防部长，不过外长的位置还空着。这一内阁将领导实现埃及同以色列从战争到和平的过渡。

新部长中包括卡迈勒·哈桑·阿里将军，他是同以色列打过四次仗的老军人，现在被提升为中将军，被任命为国防部长和武装部队总司令。

阿里现年五十七岁，过去是情报局局长，他取代了贾马斯将军的职位。后者昨天被

解职，转而担任总统顾问这个名誉职务。外交部的第二号人物加利仍将继续以代部长身份以及他自己的外交事务国务部长的职务管理这个部。

民族民主党临时总书记费克里·埃贝德被任命为副总理。他将成为政府和党之间的主要联络官。

【中东社开罗十月四日电】被任命为总理的穆斯塔法·哈利勒今天说，物色新内阁成员的标准是：爱国、忠诚、效能和办事公道。

哈利勒博士说，根据这个国家的权力下放政策，将不再保留地方政府部。根据这一政策，省一级将由省长在选举产生的省委员会的监督下履行职能。

日《中央公论》文

《日本才是世界头号福利超级大国》

日本的工人家庭每年收入为三百一十七万日元(一九七六年数字，据总理府统计局出的《家庭生活情况调查》)。美国全部家庭的平均收入，一九七二年至一九七三年为九千零八十一美元，所以即使加上美国的工资上升率，修正工人阶级家庭户数，一九七六年最多也只有大约为一万美元左右。按当时国际货币基金组织的比率换算，也大约只有三百万日元，比日本少。并且，如拿扣除税金实际到手的收入比较的话，其差距就更大了。由于是整个家庭收入，难以计算扣税，因此，假如换成户主收入的话，日本一九七七年一对夫妇和两个孩子的四口之家的年收入为三百万日元，日本的所得税为五万六千日元(居民税也是此数额)。在美国，仅联邦和州的所得税就达二十六万七千日元，等于日本的五倍。在美国，其他支付房屋等财产的市、镇、村税，其金额之大也是日本人不可想象的，所以假如在都有房屋的情况下，扣除居民税后的收入差别将进一步扩大。并且，如果考虑到日元升值，扣税后大约只有二百万日元。因此，日本工人到手的实际收入(包括社会保险)即约比美国多百分之五十。

在美国，还需要支付给地方百分之六的消费税，所以可以认为实际的差距比这要大得多。

英国的情况更厉害，因为必须支付比美国高三倍的税金。英国的工人家庭平均收入甚至在日元升值以前，即使高估也不会超过二百五十万日

元。这一收入光所得税就需扣除五十七万日元(如年收入为三百万日元，则需扣除七十五万六千日元，以上数字据大藏省主税局资料)，所以到手的只有二百万日元弱。而且，假如考虑到这一次的日元升值的话，其收入为一百五十万日元，只相当于日本的二分之一。由于要支付远远高于日本的居民税等，实际到手的即为日本的二点五分之一。如仅比较蓝领工人，大概不到日本的三分之一。

以上都只是谈的现金工资，尚未考虑所谓的日本特有的小额优惠(法定福利费除外)，例如：退职金、公司内高利息存款制度、公司住宅、提供疗养和娱乐设施、低利息的贷款制度、持股奖励制度、慰问金和红白喜事金制度等。社会党委员长飞鸟田辞去横滨市市长后，领到了退职金二亿日元，这虽然是个过于极端的例子，但日本的退职金制度同重视年老后的生活稳定的文化联系在一起，是独特的。现在日本一般的退职金有这样的资料，例如男子大学毕业，连续工作三十二年，到退休年龄五十五岁(整个产业)可领到一千四百一十万日元(关西经营者协会资料)。这是欧美的企业补助制度所远远比不上的数额。并且，有很多这样事例，通过只有商业银行利息一半以下的公司住宅贷款的低利息等得到

日记者园田纯谈我国人民的生活水平

说在衣食住方面大体有了最低保证但物质生活贫乏

【本刊讯】日本《宝石》月刊十月号刊登记者园田纯写的一篇文章，题为《“华国锋政权”下的人民生活》，摘要如下：

中国社会主义的现阶段，换句话说，十亿人的生活，在衣、食、住生活方面，可以说大体上有了最低保证。不，最低保证这句话会给人以专门是为了吃饭的强烈印象，因此，再稍微具体一点，例如写一本《家庭用品普及程度》的书，“缝纫机、自行车、半导体收音机和手表”的普及率是相当高的，“黑白电视、电风扇和照相机”是向往的商品，价格相当高，但是，使人感到，目前一般很普通的家庭也不是买不起这些商品的。中国的一般市民的生活好象是可以理解的。

不过，虽然中国社会主义把“四个现代化”作为口号，但是，

“冰箱、洗衣机和吸尘器”等，还没有作为蓝图向各个家庭展示。当然，也还没有设想私人汽车的时代到来等。不消说，人的幸福不是按这些物质的丰富程度计算得了的，因此，不可乱说。但是，举一个反面例子，为什么社会主义怎么也达不到每个家庭都有电视机这样的生活水平？我们也这样想。怎么样呢？

我们在上海有过这样的体验。我的朋友用快速照相机给一对年轻夫妇和婴儿照了相。几分钟后，采色照片就出来了。于是立刻围上来很多人，对来自这个小国的先进工业国的“魔术箱”发出了一片感叹声。这完全出乎预料，也使我非常狼狈。

我这样写也许会受到亲中国派的一些新闻记者的叱责。我既不是反中国派也不是亲中国派，我想把亲眼看到的东西就作为亲眼看到的

写出来，值得学习的就应该学习。

其次是想写中国社会主义的好的一面。在日本，“养老金制度”作为每个国民的切身问题，渐渐引起各种议论。但在中国，已经形成了这样一种可以接受的制度，即男的到六十岁，女的到五十岁（从事脑力劳动的到五十五岁），领取工资的百分之七十作为养老费。

不，在这以前，更切身的问题还是食品价格便宜问题。在上海市，晚上我们几个人出去散步，在一家小饭馆吃饭，一共连一千日元还未用完，还找回了钱。不但如此，小笼包未吃完，还用纸袋带回旅馆。这是我们最感到不知所措的一次。实际上，日常生活用品，特别是食品之便宜是令人羡慕的。

归根到底，我对中国市民生活的印象是，衣、住生活的确是朴素

的，关于饮食生活，到“副食商店”（食品店）看一下，品种是丰富的，没有给人以生活一直是艰苦朴素的印象。

在中国，夫妇一般都是双职工，两人的工资加在一起，恐怕对生活不会感到不安的。

而且不论在哪个城市，我都询问了工人的收入情况。我注意到，有不少家庭把工资的百分之十到百分之二十储蓄起来。在某个人民公社听说国家还奖励储蓄。这表明工人家庭中，“富裕”的阶层正在增加。据说人民银行的定期存款的利息是一年三分利。不过，中国社会主义的体系是，虽然基础生活商品极为便宜，但稍微奢侈一点的商品，价格就高起来了。所谓奢侈一点的商品，也就是仅仅想买一些贵一点的商品。

中国社会主义，目标是摆脱贫困，在生活的基础部分，已实现了目标。但是，它的物质生活是贫乏的，可以说仍然没有放弃摆脱贫困的目标。

＊ ＊

十年来的发展都足以使中国的科学家和工程师消除疑虑，以致在中国没有自卑感。因此，中国的科研人员都很能虚心心地接受批评，并积极利用批评。”

杨是作为美国的物理学家讲话的，但他同样也是中国人可以接受的，杨的讲话并没有什么特殊之处。有充分的原因说明中国的这种态度。中国人认为，是重新发现和研究科学技术力量，以便为他们这个古老的农业社会所用的时候了。对于即将访问中国的西方科学家来说，大概是重新审查西方工业化的国家使用和滥用科学技术的时候了。

培育了抗虫抗病的品种。

美国科学家则培育了高产的大豆，这种大豆依靠施用化学品得到保护。由于美国禁用滴滴涕，而且将来可能禁用类似的化学品，因此美国农民期望象国际大豆研究所这样的研究组织给予帮助。欧文说：“中国人能够给我们很大的帮助。我们能够帮助他们提高产量。”显然双方都能得到好处。

情况下，对这些年轻人的训练几乎还没有开始。中国制定的科学政策将在西方产生前所未有的直接后果。西方的科学家无法回避的二个问题是，在未来的交往中对中国情况的批评会达到怎样的程度。杨振宁可能处于特殊的地位，可以对这个虽然微妙、但却是不可避免的问题发表评论。他说：“中国的科学家说，他们欢迎和赞赏对中国情况提出实事求是的批评。表示这种态度有两种原因。第一，在中华人民共和国，人们习惯于接受批评。第二，中国的悠久历史和过去二

存在着的，并将继续存在一个时期。

几乎毫无例外的是，邀请不断到中国进行长期的科学研究的只有这类西方科学家。毫无疑问，最著名的是三个诺贝尔奖金获得者：李政道教授、杨振宁教授和丁肇中教授。他们三人都都在核物理学和粒子物理学方面享有盛名。中国人对这些学科特别关心。

这三位物理学家去年都访问了中国。他们的访问自然而然地对新一代的年轻物理学家起到了鼓舞作用。科学的复兴将靠这些年轻的物理学家。但是，在许多

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》九月二十九日刊载一篇文章，题为《美国的科学和中国的大豆》，摘要如下：

美国科学家们长期以来一直等待同共产党中国科学家们改善关系，最近的一些情况表明，正在出现令人惊讶的突破。

促使发生这一变化的是中国需要现代化，而且新领导认识到了现

《美国的科学和中国的大豆》

实情况。卡特政府现在能够鼓励增加科学交流了。中国乐意交流的程度从来没有象现在这样大，双方的潜在好处也从来没有象现在这样大。

伊利诺斯大学国际大豆研究所的迈克尔·欧文博士说，光是大豆研究这一项，好处将是“难以置信的”。大豆最早产于中国，中国人

【本刊讯】香港《快报》十月五日以《石油，中共手上的筹码》为题发表一篇文章，摘要如下：

现在，中共把石油当作筹码，就是用这批筹码作为本钱，要在二十二年内或提前实现四个现代化。

最近半年来，中共频频向西欧和日本购买整套机械设备和技术知识，约略估计中共在一九八五年之前将在这些方面付出约一千二百亿美元。

中共现在没有任何外来援助，而要付出这笔偌大的款项，究竟钱从哪里来？

要靠土特产和手工艺品外销，或加速发展旅游事业，都不可能在七年内筹集这笔偌大款项，而中共却信心十足，动辄以数十亿美元向欧洲的一家公司购买一种设备，这种信心之由来，是中共知道自己手中握有一张皇牌——石油。

大陆究竟有多少石油？中共自己也无法知道。一九四九年以前的中国，根本没有石油生产，连火炉所用的火油也依靠进口，所以叫“洋油”。但现在陆续勘察到中国大陆到处蕴藏着在国际上称为“黑金”的石油，整个中国就象是浮在油海上的一片陆地。

美国人由于吃过“石油武器”的苦头，对各地的石油蕴藏和产量非常注意。约在去年底，敏感的美国油商已察觉到中共在秘密发展多处庞大的石油基地。当时中共透过在新加坡的一家美国商行洽购八台巨型钻油机，而当时中共的官方论调则是不愿向未建交的美国进行大量采购。把这两件事联系起来看，就是中共已在开发新的大油田，而这些油田的规模之大，是西欧和日本无法提供开采设备的，所以只能向美国洽购。

于是美国政府和油商开始胡乱猜测中共的大油田究竟在什么地方。先是探悉天津附近的大港油田和山东的胜利油田在两三年内产量将超越大庆，接着又获悉渤海湾的油藏可能不下于波斯湾。到今春华国锋在“五届人大”宣布要建设十来个大庆规模的石油基地，也许有人认为是吹牛，但从美方资料来看，华国锋这个人很稳重，他是在具有绝对把握之下才作此宣布的。但这十来个油田究竟在什么地方则仍是一个谜。

现在中共突然公布河北省的任丘油田产量正在直追大庆。任丘是个只能在精细的地图上才找得到的小地方，美国官方和任何人都从未知道这个地方已采油两年。现在更有消息说，在中共内陆一处已完成勘察的秘密油田的藏油量，可能超过整个沙特阿拉伯的石油蕴藏量。这就是中共不得不向尚未建交的美国洽购巨型钻油机的原因。这个地方一定不是任丘，因为任丘是在北京以内的近海区，而传闻中的秘密大油田则在内陆。

从这些资料看来，中共手上的筹码很大，现在的问题是如何尽快把这些筹码兑现，用来支付加速实现四个现代化所需的进口技术设备。

合众社报道我不断从国外购买船只

【合众国际社伦敦九月二十九日电】航运专家本周在这里说，中国正逐渐建立一支具有世界规模的强大船队。

世界其它海运国家看到，一些轮船公司和造船商不能提供可行的废弃旧船和建造新船的政策，不能设法把这一行业从目前的最严重的萧条中挽救出来，而在这同时，中国人正在从廉价的世界市场上购买越来越多的过剩船舶。据《各国船舶》杂志的一项调查报告说，中国在过去十六个月里，正在不断地购买船只，一周约买两条。据传，中国在全球各地购买了一百四十二条船，大约花了四亿九千三百五十万美元。一些航运专家说，但是中国商船队的规模仍然不清楚。甚至劳埃德船舶登记所也不能确切地知道中国到底有多少条船，但是它说，中国有“好多船”。中国买的船绝大多数都是挂着巴拿马的旗子。一些船舶捐客说，近来中国对多达十万吨的大型散装货船很感兴趣。

香港《快报》
《石油，中共手上的筹码》

《科学是沟通中国和西方之间关系的桥梁》

【本刊讯】英国《新科学家》周刊九月二十八日一期刊登一篇文章，题为《科学是沟通中国和西方之间关系的桥梁》。《中国在长期只依靠自己的力量以后，正越来越多地恢复同西方的接触。科学技术将是沟通它们关系的护照》，摘要如下：

中国现在同许多西方国家——主要是英国、西德和澳大利亚，特别是同美国——进行科学交流。在美国与中华人民共和国学术交流委员会的主持下，美中两国科学家近几年来不断来往。

许多中国的著名科学家都是在美国培养的，他们在毛执政后不久于五十年代回到了中国。这些人有的现在已上了年纪。但是，更加有关系的是下述一种相反的情况：一些美国科学家原籍是中国人。正象研究中国问题的老前辈费正清最近所说的那样，一批才华横溢的中国学者在美国大学许多科学知识领域里身居要职。这种双重文化的才能可能弥合语言和文化两方面的差距。而这种差距无可否认地是确实

日记者园田纯谈我国人民的生活水平

说在衣食住方面大体有了最低保证但物质生活贫乏

【本刊讯】日本《宝石》月刊十月号刊登记者园田纯写的一篇文章，题为《“华国锋政权”下的人民生活》，摘要如下：

中国社会主义的现阶段，换句话说，十亿人的生活，在衣、食、住生活方面，可以说大体上有了最低保证。不，最低保证这句话会给人以专门是为了吃饭的强烈印象，因此，再稍微具体一点，例如写一本《家庭用品普及程度》的书，“缝纫机、自行车、半导体收音机和手表”的普及率是相当高的，“黑白电视、电风扇和照相机”是向往的商品，价格相当高，但是，使人感到，目前一般很普通的家庭也不是买不起这些商品的。中国的一般市民的生活好象是可以理解的。

不过，虽然中国社会主义把“四个现代化”作为口号，但是，

“冰箱、洗衣机和吸尘器”等，还没有作为蓝图向各个家庭展示。当然，也还没有设想私人汽车的时代到来等。不说，人的幸福不是按这些物质的丰富程度计算得了的，因此，不可乱说。但是，举一个反面例子，为什么社会主义怎么也达不到每个家庭都有电视机这样的生活水平？我们也这样想。怎么样呢？

我们在上海有过这样的体验。我的朋友用快速照相机给一对年轻夫妇和婴儿照了相。几分钟后，彩色照片就出来了。于是立刻围上来很多人，对来自这个小国的先进工业国的“魔术箱”发出了一片感叹声。这完全出乎预料，也使我非常狼狈。

我这样写也许会受到亲中国派的一些新闻记者的叱责。我既不是反中国派也不是亲中国派，我想把亲眼看到的东西就作为亲眼看到的

写出来，值得学习的就应该学习。

其次是想写中国社会主义的好的一面。在日本，“养老金制度”作为每个国民的切身问题，渐渐引起各种议论。但在中国，已经形成了这样一种可以接受的制度，即男的到六十岁，女的到五十岁（从事脑力劳动的到五十五岁），领取工资的百分之七十作为养老费。

不，在这以前，更切身的问题还是食品价格便宜问题。在上海市，晚上我们几个人出去散步，在一家小饭馆吃饭，一共连一千日元还未用完，还找回了钱。不但如此，小笼包未吃完，还用纸袋带回旅馆。这是我们最感到不知所措的一次。实际上，日常生活用品，特别是食品之便宜是令人羡慕的。

归根到底，我对中国市民生活的印象是，衣、住生活的确是朴素

的，关于饮食生活，到“副食商店”（食品店）看一下，品种是丰富的，没有给人以生活一直是艰苦朴素的印象。

在中国，夫妇一般都是双职工，两人的工资加在一起，恐怕对生活不会感到不安的。

而且不论在哪个城市，我都询问了工人的收入情况。我注意到，有不少家庭把工资的百分之十到百分之二十储蓄起来。在某个人民公社听说国家还奖励储蓄。这表明工人家庭中，“富裕”的阶层正在增加。据说人民银行的定期存款的利息是一年三分利。不过，中国社会主义的体系是，虽然基础生活商品极为便宜，但稍微奢侈一点的商品，价格就高起来了。所谓奢侈一点的商品，也就是仅仅想买一些贵一点的商品。

中国社会主义，目标是摆脱贫困，在生活的基础部分，已实现了目标。但是，它的物质生活是贫乏的，可以说仍然没有放弃摆脱贫困的目标。

＊ ＊

十年来的发展都足以使中国的科学家和工程师消除疑虑，以致在中国没有自卑感。因此，中国的科研人员都很能虚心心地接受批评，并积极利用批评。

杨是作为美国的物理学家讲话的，但他同样也是中国人可以接受的，杨的讲话并没有什么特殊之处。有充分的原因说明中国的这种态度。中国人认为，是重新发现和研究科学技术力量，以便为他们这个古老的农业社会所用的时候了。对于即将访问中国的西方科学家来说，大概是重新审查西方工业化的国家使用和滥用科学技术的时候了。

培育了抗病品种。

美国科学家则培育了高产的大豆，这种大豆依靠施用化学药品得到保护。由于美国禁用滴滴涕，而且将来可能禁用类似的化学药品，因此美国农民期望象国际大豆研究所这样的研究组织给予帮助。欧文说：“中国人能够给我们很大的帮助。我们能够帮助他们提高产量。”显然双方都能得到好处。

情况下，对这些年轻人的训练几乎还没有开始。中国制定的科学政策将在西方产生前所未有的直接后果。西方的科学家无法回避的二个问题是，在未来的交往中对中国情况的批评会达到怎样的程度。杨振宁可能处于特殊的地位，可以对这个虽然微妙、但却是不可避免的问题发表评论。他说：

“中国的科学家说，他们欢迎和赞赏对中国情况提出实事求是的批评。表示这种态度有两种原因。第一，在中华人民共和国，人们习惯于接受批评。第二，中国的悠久历史和过去二

存在着的，并将继续存在一个时期。

几乎毫无例外的是，邀请不断到中国进行长期的科学研究的只有这类西方科学家。毫无疑问，最著名的是三个诺贝尔奖金获得者：李政道教授、杨振宁教授和丁肇中教授。他们三人都都在核物理学和粒子物理学方面享有盛名。中国人对这些学科特别关心。

这三位物理学家去年都访问了中国。他们的访问自然而然地对新一代的年轻物理学家起到了鼓舞作用。科学的复兴将靠这些年轻的物理学家。但是，在许多

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》九月二十九日刊载一篇文章，题为《美国的科学和中国的大豆》，摘要如下：

美国科学家们长期以来一直等待同共产党中国科学家们改善关系，最近的一些情况表明，正在出现令人惊讶的突破。

促使发生这一变化的是中国需要现代化，而且新领导认识到了现

美报文章 《美国的科学和中国的大豆》

实情况。卡特政府现在能够鼓励增加科学交流了。中国乐意交流的程度从来没有象现在这样大，双方的潜在好处也从来没有象现在这样大。

伊利诺斯大学国际大豆研究所的迈克尔·欧文博士说，光是大豆研究这一项，好处将是“难以置信的”。大豆最早产于中国，中国人

【本刊讯】香港《快报》十月五日以《石油，中共手上的筹码》为题发表一篇文章，摘要如下：

现在，中共把石油当作筹码，就是用这批筹码作为本钱，要在二十二年内或提前实现四个现代化。

最近半年来，中共频频向西欧和日本购买整套机械设备和技术知识，约略估计中共在一九八五年之前将在这些方面付出约一千二百亿美元。

中共现在没有任何外来援助，而要付出这笔偌大的款项，究竟钱从哪里来？

要靠土特产和手工艺品外销，或加速发展旅游事业，都不可能在七年内筹集这笔偌大款项，而中共却信心十足，动辄以数十亿美元向欧洲的一家公司购买一种设备，这种信心之由来，是中共知道自己手中握有一张皇牌——石油。

大陆究竟有多少石油？中共自己也无法知道。一九四九年以前的中国，根本没有石油生产，连火炉所用的火油也依靠进口，所以叫“洋油”。但现在陆续勘察到中国大陆到处蕴藏着在国际上称为“黑金”的石油，整个中国就象是浮在油海上的一片陆地。

美国人由于吃过“石油武器”的苦头，对各地的石油蕴藏和产量非常注意。约在去年底，敏感的美国油商已察觉到中共在秘密发展多处庞大的石油基地。当时中共透过在新加坡的一家美国商行洽购八台巨型钻油机，而当时中共的官方论调则是不愿向未建交的美国进行大量采购。把这两件事联系起来看，就是中共已在开发新的大油田，而这些油田的规模之大，是西欧和日本无法提供开采设备的，所以只能向美国洽购。

于是美国政府和油商开始胡乱猜测中共的大油田究竟在什么地方。先是探悉天津附近的大港油田和山东的胜利油田在两三年内产量将超越大庆，接着又获悉渤海湾的油藏可能不下于波斯湾。到今春华国锋在“五届人大”宣布要建设十来个大庆规模的石油基地，也许有人认为是吹牛，但从美方资料来看，华国锋这个人很稳重，他是在具有绝对把握之下才作此宣布的。但这十来个油田究竟在什么地方则仍是一个谜。

现在中共突然公布河北省的任丘油田产量正在直追大庆。任丘是个只能在精细的地图上才找得到的小地方，美国官方和任何人都从未知道这个地方已采油两年。现在更有消息说，在中共内陆一处已完成勘察的秘密油田的藏油量，可能超过整个沙特阿拉伯的石油蕴藏量。这就是中共不得不向尚未建交的美国洽购巨型钻油机的原因。这个地方一定不是任丘，因为任丘是在北京以内的近海区，而传闻中的秘密大油田则在内陆。

从这些资料看来，中共手上的筹码很大，现在的问题是如何尽快把这些筹码兑现，用来支付加速实现四个现代化所需的进口技术设备。

合众社报道我不断从国外购买船只

【合众国际社伦敦九月二十九日电】航运专家本周在这里说，中国正逐渐建立一支具有世界规模的强大船队。

世界其它海运国家看到，一些轮船公司和造船商不能提供可行的废弃旧船和建造新船的政策，不能设法把这一行业从目前的最严重的萧条中挽救出来，而在这同时，中国人正在从廉价的世界市场上购买越来越多的过剩船舶。据《各国船舶》杂志的一项调查报告说，中国在过去十六个月里，正

在不断地购买船只，一周约买两条。据传，中国在全球各地购买了一百四十二条船，大约花了四亿九千三百五十万美元。一些航运专家说，但是中国商船队的规模仍然不清楚。甚至劳埃德船舶登记所也不能确切地知道中国到底有多少条船，但是它说，中国有“好多船”。中国买的船绝大多数都是挂着巴拿马的旗子。

一些船舶捐客说，近来中国对多达十万吨的大型散装货船很感兴趣。

香港《快报》文章 《石油，中共手上的筹码》